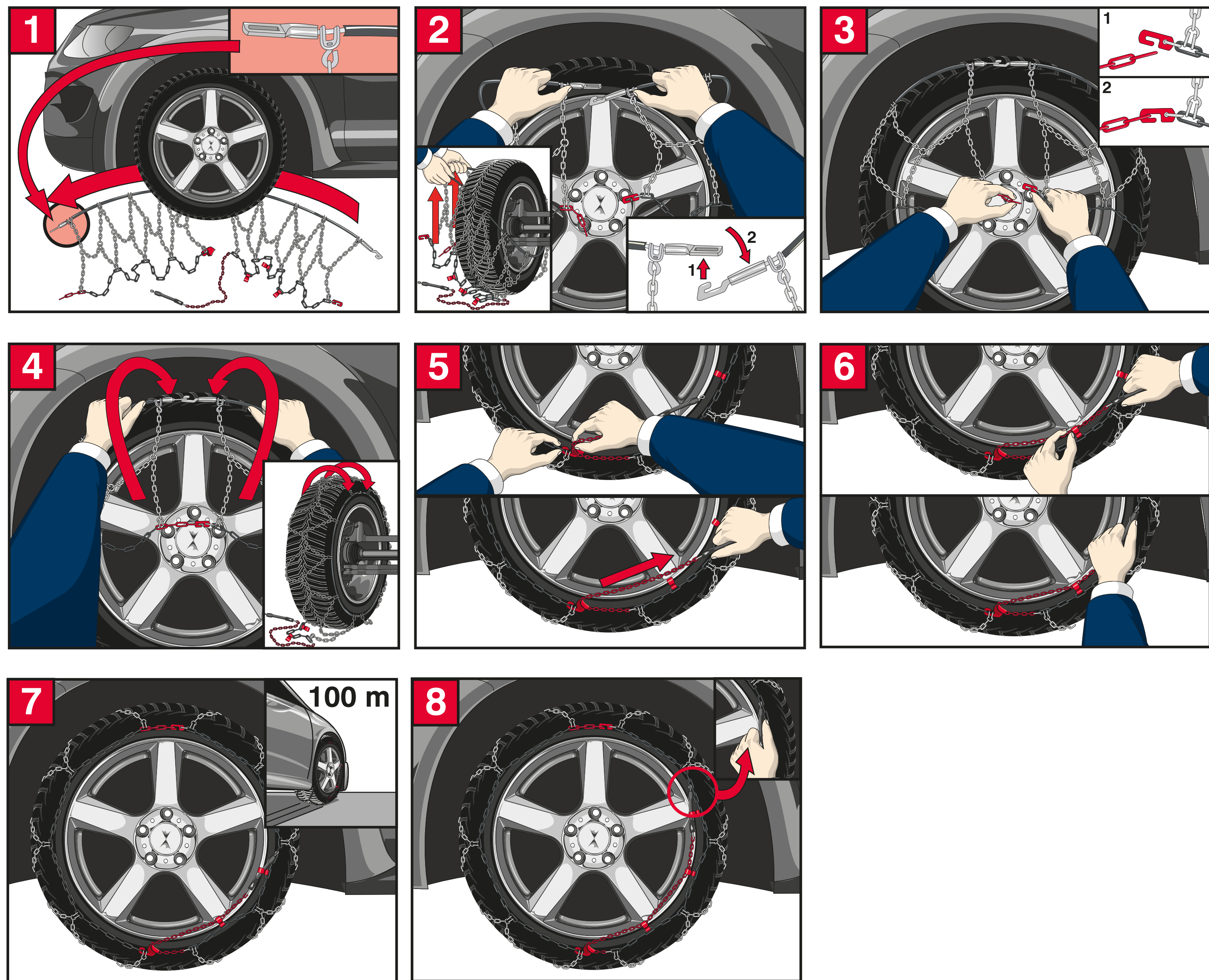


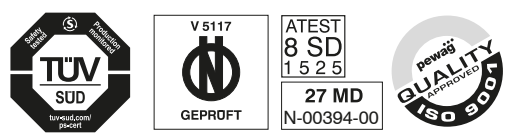
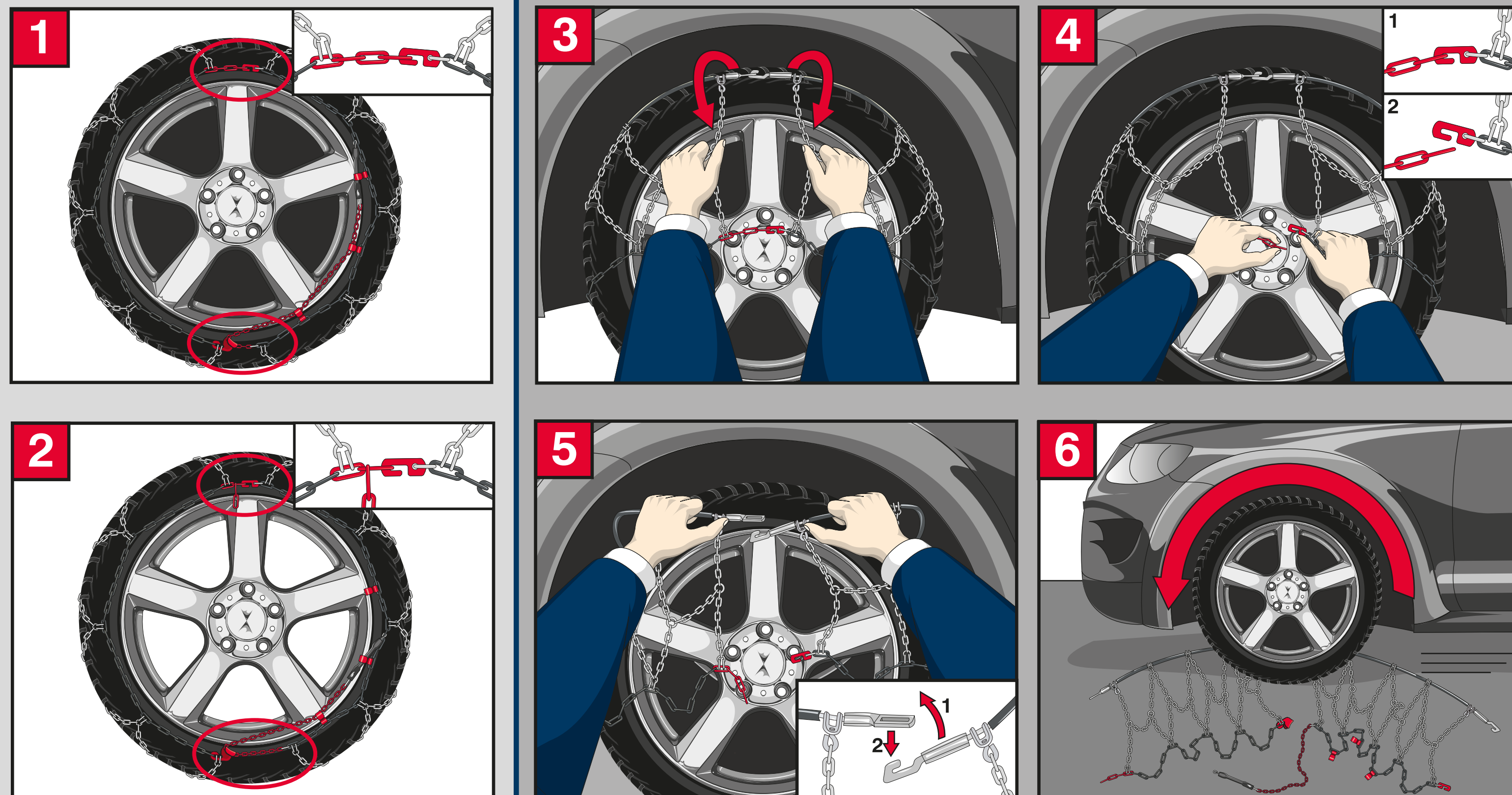
pewag brenta-c 4x4

Montage • Mounting • Montaggio • Montering • Μονταρισμα
 Montaje • Montáž • Montaž • Монтаж • Montaj • Montaža
 Montimi • Монтажа



DE Anpassungsmöglichkeit
 EN Adaption of the chain
 FR Possibilités d'ajustement
 IT Possibilità di adattamento
 NL Aanpassingsmogelijkheid
 NO Justeringsmukighet
 SV Justeringsmöjlighet
 ES Posibilidad de adaptación
 EL Δυνατότητα προσαρμογής
 CZ Možnost přizpůsobení
 SK Možnosť prízpôsobenia
 HU Egyedi beállítási lehetőség
 PL Dorasowanie
 RU Подгонка цепи
 UA Підгонка ланцюга
 RO Posibilitatea de adaptare
 BG Възможност за регулиране
 SI Možnost prilagoditve
 HR Mogućnost prilagođavanja
 AL Mundësitë e përshtatjes
 BA Mogućnost podešavanja
 MK Прилагодување
 SH Mogućnost prilagođavanja

Demontage • Demounting • Smontaggio • Demontering
 Εξάγωση • Desmontaje • Demontáž • Demontaž • Демонтаж
 Demontare • Demontaža • Çsmontimi • Демонтажа



DE Fahrzeugherstellerdaten und beiliegende Warnhinweise beachten / Einsatzbereich PKW / Für Reparaturen wenden Sie sich an den Fachhandel. / Technische Anpassungen und Farbänderungen vorbehalten.
 EN Please check the vehicle hand book regarding the use of snow chains as well as the enclosed warning against misuse brochure / Application passenger car / For repairs, please contact your retailer. / Subject to technical modifications and colour changes.
 FR Veuillez vous référer aux recommandations du constructeur du véhicule ainsi qu'à la brochure de mise en garde contre une utilisation incorrecte ci-joint / Utilisation pour véhicules tourisme / Pour les réparations merci de contacter un spécialiste. / Sous réserve de modifications techniques et changements de couleur.
 IT Ascoltare i dati del costruttore del veicolo e le avvertenze / Impiego autovettura / Per riparazioni rivolgersi al rivenditore. / Si prega di voler prestare attenzione a possibili adeguamenti tecnici e cambi di colore.
 NL a.u.b aanwijzingen in uw auto instructieboekje en bijgaande informatie goed lezen / Geschikt voor personenwagens / Voor reparaties, kunt u terecht bij uw dealer. / Technische aanpassingen en kleurwijzigingen voorbehouden.
 NO Sjekk alltid med bilens håndbok ang. bruk av kjetting. Les også vedlagte advarsel om feil bruk av brosjyren / Bruksområde: Personbiler / Kontakt godkjent forhandler for eventuelle reparasjoner. / Med forbehold om tekniske endringer og justeringer.
 SV Beakta fordonstillverkarens uppgifter med tillhörande varningsföreskrifter / För personbil / Kontakta återförsäljaren vid reparationen. / Med förbehåll för tekniska förändringar och anpassningar.
 ES Hay que obedecer los datos del fabricante del vehículo y las advertencias de peligro adjuntas / Área de aplicación: automóviles / Para reparaciones, por favor contactar nuestros distribuidores oficiales. / A reserva de adaptaciones técnicas y cambios de color.

EL Λάβετε υπόψη σας τις κατασκευαστικές προδιαγραφές του οχήματος και τις συμπεριλαμβανόμενες προειδοποιήσεις / ασφαλείας χρήση: επιβατικά αυτοκίνητα / Σε περίπτωση επισκευών, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένα καταστήματα. / Με την επιφύλαξη τεχνικών προσαρμογών και χρωματικών αλλαγών.
 CZ Dodržte pokyny výrobce vozidel a přiložená výstražná upozornění / Použití pro osobní vozidla / Pro opravy se obraťte na specializovaného prodejce. / Technické úpravy a změny barev vyhrazeny.
 SK Dodržte pokyny výrobcu vozidiel a priložené výstražné upozornenia / Použitie pre osobné vozidlá / Ohľadom opravy sa obráťte na špecializovaného predajcu. / Technické úpravy a zmeny barev vyhrazeny.
 HU Kérjük, vegye figyelembe a járműgyártó adatait és a mellékelt figyelmeztető jelzéseket / Alkalmazási terület: szgk. / Javítás esetén forduljon szakkereskedéshez. / A műszaki változtatások és színváltozás jogát fenntartjuk.
 PL Należy stosować się do zaleceń producenta samochodu zawartych w instrukcji użytkowania pojazdu, jak również ostrzeżeń przed niewłaściwym użyciem łańcuchów zawartych w dołączonej broszurce / Zastosowanie: do samochodów osobowych / W celu ewentualnej naprawy prosimy o kontakt z punktem sprzedaży / pewag zastrzega sobie prawo do zmian technicznych oraz zmian kolorystyki produktu.
 RU Соблюдайте рекомендации производителя транспортного средства и прилагаемую / применение: легковые автомобили / По вопросам ремонта обращайтесь в сервисную службу магазина / Возможны технические изменения и изменения цвета.
 UA Дотримуйтеся рекомендацій виробника транспортного засобу і наданої інструкції / використання: легкові томібілі / По питаннях ремонту звертайтеся в сервісну службу продавця. / Технічні вдосконалення і відхилення в кольорі допускаються.

RO Acordați atenție datelor furnizate de către producătorul vehiculului și avertismentelor atașate / domeniul de utilizare: autoturisme / pentru reparatii adresați-vă comerciantului de specialitate. / Sub rezerva modificărilor tehnice sau de culoare.
 BG Обърнете внимание на информацията от производителя и приложените предупредителни указания / Използване: за леки автомобили / За поправка се обърнете към специализирания магазин. / Техническа модификация и промени на цвета.
 SI Uproštevalje navodila proizvajalca vozila in priložena opozorila / Namen uporabe: za osebna vozila / V primeru popravil se obrnite na prodajalca. / Pridržujemo si pravico do tehničnih in barvnih sprememb.
 HR Pridržavajte se podataka proizvođača vozila i priloženih naputaka / Područje primjene: osobna vozila / Za popravke se obratite specijaliziranoj trgovini. / Zadržavamo pravo na tehničke izmjene i promjene u boji.
 AL Kini parasysht të dhënat e prodhuesit të automjetit dhe udhëzimet e bashkangjitura për paralajmërim / Fusha e përdorimit veturë / Për riparime drejtohuni në tregtimin specifik / Rezervohen përshtatjet teknike dhe ndryshimet e ngjyrës.
 BA Obratite pažnju na podatke proizvođača automobila i priložena uputstva upozorenja / primjenjuje se na putničkim vozilima / za popravke obratite se specijaliziranoj trgovini. / Pridržavamo pravo na tehničke prilagodbe i promjene boja.
 MK Obrnete внимание na podatocite na proizvođitelot kako i na priloženite предупредувачки упатства / Делокруг на употреба за патничко моторно возило / За поправки обратете се во специјализирана продавница. / Го задржуваме право на технички модификации и промени на боја.
 SH Obratite pažnju na podatke proizvođača automobila i na dodata uputstva upozorenja / primjenjuje se na putničkim vozilima / u slučaju potrebe popravke obratite se specijalizovanoj prodavnici. / Zadržavamo pravo na tehničko prilagođavanje i promenu boje.